

La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA—AVISOS Y NOTICIAS

PRECIOS DE ABONO	
	PTAS. CTS.
España	1 25
Extranjero (Unión Postal)	2 25
Ultramar	2 50

Número suelto 5 céts.
id. atrasado 10 id.

Busca, buscando

Los artículos de mi amigo Coroleu me gustan siempre en extremo y los leo con fruición y saco de ellos enseñanza provechosa. Pero el último, el del *Extranjerismo*, me ha dejado en verdad algo caviloso, y hasta un sí no es afligido y desconsolado, como me sucede cada vez que mi criterio discrepa algo ó mucho del criterio de una persona en cuyo talento y en cuyo saber tengo puesta entera confianza.

Que es lo que hoy me sucede, pues si bien abundo en la opinión de nuestro colaborador respecto á varios puntos concretos que toca en su artículo, difiero en lo que á otros se refiere. P esto me acongoja... ¿qué quiere usted? yo soy así.

Aplaudo de tolas veras lo que dice, por ejemplo, acerca de esa manía que tenemos los españoles de endilgar motes de *extranjis* á cosas de nuestro idioma designa precisamente con nombre claros, adecuados, determinativos, y que nos empeñamos en bautizar como si no estuvieran ya bautizadas. ¿Por qué apelar, cuando se trata de quintas de recreo, á una denominación italiana, teniendo en el idioma nuestro nombre adecuado? Y sobre todo, ¿por qué poner rótulo á un edificio que no lo necesita? ¿por qué designar á los ojos del indiferente transeunte una vivienda privada, cual si fuere una droguería, una farmacia ó una taberna?

Y á propósito de *villas*; puesto que Coroleu refiere una graciosa anécdota sobre el caso, permítame que de paso cuente yo otra no menos auténtica.

En un pueblo de otra provincia catalana hizo levantar un rico propietario una bonita *torre*, en cuya reja dorada quiso estampar el «Visto Bueno» actualmente en boga; es decir, *Villo... Tall* (el nombre de la señora).

Pero aquí nacieron las dudas del buen señor. Su esposa se llama... Robustiana y francamente eso no suena muy bien, ni tiene ningún aspecto ocular ni auricular elegante. Conforme reconocía muy bien el propietario al comunicar sus dudas á un amigo, si puede resultar melódico un rótulo que diga *Villa Clotilde*, pongo por caso, ó *Villa Consuelo*, no pega en cambio lo de *Villa Robustiana*.

—Haga usted una cosa—dijo el amigo consultado y el cual conocía mucho al dueño y más aun á la dueña de la finca—póngale usted un nombre que además de corresponder á su deseo, y resultar armónico tenga un sentido... un sentido histórico. Llámela usted... *Villa... viciosa*.

No sé si el consultante comprendió. Aplaudo, Coroleu amigo, la sátira que usted lanza contra los que por necesidad ó pedantería hacen uso y abuso de vocablos extranjeros y especialmente ingleses. Yo creo que de este mal son autores y criminalmente responsables los revisteros de salones, raza perjudicial si la hubo y que son á un idioma lo que el tifus á la salud pública.

Claro está que sería preferible poder desinfectar nuestra rica y robusta parla de esos microbios, pero aun deplorando el mal y ansiando el remedio ¿páresele á usted que realmente constituyan esos síntomas lingüísticos verdaderas manifestaciones de ese extranjerismo de que según usted estamos infestados hasta la médula de los huesos?

Cuanto á mí me permito dudarle y voy á exponer el por qué.

Una de las convicciones más generalizadas y más justificadas, es la relativa al patriotismo francés; patriotismo para cuya designación inventaron los mismos franceses un término especial; el *chauvinisme*, cuando se trata de la exajeración llevada á veces hasta el ridículo, de aquel noble sentimiento.

Pues bien; el extranjerismo ha hecho y está haciendo en el idioma francés progresos—ó estragos—muy superiores á los de que nosotros podamos lamentarnos por lo que á nuestra lengua atañe. Atrevome á jurar que por cada vocablo exótico que nosotros usamos, usan nuestros vecinos diez. Y los usan con la mayor soltura, con el mayor desparramo, sin remordimientos de ninguna clase, sin alarmarse en lo más mínimo, sin tomarse siquiera el trabajo de subrayar las palabras de importación extranjera, que es lo que nosotros hacemos generalmente.

Basta echar una rápida ojeada sobre los diarios franceses, sobre las revistas, sobre los libros que salen á luz y se verá que uso y abuso hacen los escritores de allende los Pirineos de términos ingleses, muchos de los cuales han pasado en pocos años á formar parte, si no académica, usual y corriente, del lenguaje oral y escrito. Y no son tan sólo los revisteros, los reporteros especializados, quienes incurren en tal desaguisado; también los articulistas «de fondo» los primeros cronistas políticos y literarios de

París han adoptado el sistema y emplean sin escrúpulo vocablos que suenan á desvergonzados intrusismo en la lengua de Voltaire y de Renán, los dos grandes colosos del habla francesa. Y es de ver como llueven en las columnas de la prensa y en las páginas de la revista y del libro, substantivos y adjetivos y hasta verbos y adverbios venidos directamente del otro lado del Canal de la Mancha.

Despliego un diario parisiense y en los *Echos de París* leo de buenas á primeras el siguiente: La condesa de M. una de nuestra más intrépidas *sportswomen* organizó anteayer en su delicioso *cottage* de X, un brillante *rallye paper* á que han concurrido lo más *select* de la *high life* que durante esta estación thermal. Entre los concurrentes vimos al conde A al marqués de C. el *clubman* cuyos colores han triunfado en el *turf* de Chantilly en el último *steaple chase*; al capitán V, que ha establecido el *record* de... Y así por el estilo, todos los días y en casi todos los diarios.

Y ese sistema, repito, lo han adoptado, aunque en menor escala, naturalmente, escritores de raza, de temperamento de los más en boga, de los más concienzudos, de los que mejor escriben la difícil prosa francesa. Y verá usted, amigo Coroleu, ó mejor dicho, ya lo ha visto usted mil veces, como esos señores hablan del *tub* de la *gentry*, del *lunch*, del *cookmaker*, etc., etc., sin subrayar siquiera, según dejo indicado antes, esas palabras británicas, ni más ni menos que si pertenecieran legítimamente al vocabulario francés. A tanto no nos hemos atrevido, hasta el día por lo menos, los españoles; de lo cual un sofista podría deducir que nuestro patriotismo es superior al de nuestros vecinos, extremo que no pienso discutir, ni tan sólo sentar, ni en pro ni en contra. Siento únicamente un punto de hecho.

Tampoco quiero filosofar aquí cerca de los inconvenientes ó ventajas que puede suponer para un idioma la adopción de términos extranjeros que infiltrándose poco á poco en su organismo concluyen por adquirir en este carta de naturaleza. Es cuestión muy ardua esa y que nos llevaría demasiado lejos; el único punto que desco dejar sentado, es el de que esa *mania* de usar palabras no pertenecientes á nuestro idioma propio, podrá argüir llevada al extremo, necedad, perdantería, cursilerismo ó cursilería, pero no infección anti-patriótica; hojalá esta infección no presentara entre nosotros síntomas más graves que los que vemos en esas pequeñeces de la moda.

Otra prueba de lo que sustento, la veo en un detalle que de seguro habrá llamado más de una vez la atención de usted. Dicen los filólogos que una de las lenguas más pobres de Europa es la inglesa; hasta tal punto que su vocabulario además de escaso no es más que un pisto formado de palabras heterogéneas que se ha apropiado, tomándolas, no ya tan solo de lenguas muertas, si que también de lenguas vivas, y en proporciones á que ningún otro pueblo europeo se ha atrevido. La nación británica que sintiéndose estrecha y débil en su menegado territorio se ha dilatado y robustecido de tan soberbia manera, apoderándose en todas las partes del mundo de inmensos territorios y fundando en ellos magníficas colonias, ha hecho sucesivamente con su idioma lo mismo que con sus posesiones. Ha conquistado acá y acullá, ha *colonizado* á su sabor una multitud de vocablos griegos, latinos, escandinavos, germanos, franceses, españoles, italianos y sin curarse de repulgos académicos los ha amoldado á su imagen y semejanza, logrando con ello, convertir una lengua anémica, sin sangre, sin músculos, sin nervios y sin huesos, en un idioma flexible, energético, vigoroso, eminentemente expresivo y gráfico, al cual piden ahoraprestado otras parlas mucho más ricas originariamente y de más antiguo abolengó. Los ingleses cuyo espíritu patriótico, menos vocinglero que el de los franceses, es quizás más hondo y más sólido y sobre todo todo más práctico, no tienen reparo en seguir enriqueciendo su idioma con nuevas palabras espigueadas en los idiomas extranjeros y no por ello se alarman en modo alguno los discípulos de Byron y de Dickens. Los escritores de la Gran Bretaña se muestran en general partidarios de la evolución continua, aunque razonada; y en cuanto á los que exajeran el extranjerismo y especialmente el galicismo, lo hacen en proporciones formidables que espantarían al más osado de nuestros revisteros de salón. En esta materia hay entre ciertos literatos franceses é ingleses un libre cambio fenomenal.

No creo, pues, que lingüísticamente considerando, sea nuestro extranjerismo tan fuerte como usted indica. En todo caso, los hijos de las demás naciones lo acentúan mucho más, no salvándose del contagio ni los mismos alema-

nes que tan orgullosos se muestran, y con razón de su lengua, y que á pesar de la inquina que les separa de los galos no reparan en introducir—con mas frecuencia que los iberos—varias palabras francesas. Y opino que si ese prurito no acusa falta de patriotismo en Francia, ni en Inglaterra, ni en Alemania, ni en Suecia, ni en Rusia, tampoco ha de acusarlo en España.

Y para dar fin á esta lata añadiré que esa... sofisticación del habla es una consecuencia natural é inevitable de las condiciones que forman la vida moderna; de la rapidez y de la facilidad de las comunicaciones; del cambio diario de impresiones de un pueblo con otro pueblo; del desarrollo prodigioso de la prensa y más que todo de la inmensa importancia que ha adquirido la enseñanza de las lenguas extranjeras en todas las naciones civilizadas. En todas, pero especialmente de esta última circunstancia, ha de nacer por modo inditavible la asimilación en el organismo de una lengua, de cierto número de palabras extranjeras, cuyo intrusismo nos choca en los primeros tiempos, pero á las que nos acostumbramos después hasta considerarlas como de la familia.

Mucho más podría añadir á lo dicho, pero no hay que abusar del tema ni de la paciencia del lector.

JUAN BUSCÓN.

Muertos queridos

En cuanto comienzan en los teatros las representaciones de *Don Juan Tenorio*, los vecinos de Madrid se afligen porque la famosa obra de Zorrilla trae á su imaginación el recuerdo de los difuntos.

Vamos al teatro Martín, por ejemplo; vemos salir á *Juan Tenorio*, «gallardo y calavera», faltando á todas las consideraciones debidas, é inmediatamente acude á nuestra memoria la imagen del pariente fallecido.

Yo estuve ayer en Martín al lado de una señora que se enjugaba las lágrimas con un dedo mientras el Comendador increpaba á Tenorio por su mala conducta.

—¿Qué le pasa á Dd.?—hube de preguntar á mi vecina.

—¡Ay, caballero!—me dijo.—Soy viuda, y siempre que ponen el *Tenorio* me acuerdo de mi Rodríguez, que está comiendo tierra.

A aquella señora le pasaba lo que á la mayoría de los mortales, que solo piensan en sus difuntos queridos cuando ven anunciadas las coronas fúnebres en la cuarta plana de los periódicos.

«Al estertor cariñoso.—Fábrica de coronas.»

«Al pariente putrefacto.—Faroles para cementerio.»

«Hules, impermeables, tapetes y coronas de siemprevivas.»

Todas estas leyendas, que contristan el ánimo, nos conducen á pensar en los que ya no existen, y entonces llamamos á la criada y la decimos tristemente:

—Sube á la guardilla y tráete los faroles de la señora.

—¿De qué señora?

—De la mamá de la señorita, que en paz descanse. A ver cómo los limpias y los tienes preparados para ponerlos el jueves.

—¡Pobre señora! Aun tengo el cardenal que me hizo en este brazo la vispera de su muerte.

—Era muy animal, pero tenía muy buenos sentimientos.

Durante unos cuantos minutos se habla de la difunta con cierta expresión melancólica, y todos recuerdan los rasgos más salientes de su carácter.

—¿Qué genio el suyo!

—Qué deseo de arañar á su familia.

—Bueno—dice la criada.—Yo llevo los faroles, pero ¿dónde los pongo?

—¡Ay, mi madre!—exclama la hija de la difunta lanzando un suspiro.—Llegas al cementerio y preguntas por doña Gumersinda Fernández; allí la conocen mucho, porque cuando murió se la recomendaron al sepulturero y la tiene mucha consideración.

—Mamá—pregunta uno de los niños,—¿nos dejas ir á ver á la abuelita?

—No—dice el padre,—dejadla descansar, que buena falta le hace, después de lo mucho que se ha movido en esta vida.

—¡Por Dios, Pepe!—replica la mamá estremeándose toda.—No la injuries delante de los niños.

La criada acude al cementerio con los faroles funerarios, y lo primero que hace es preguntar al sepultero:

—¿Sabe Vd. dónde para doña Gumersinda?

—¿Doña Gumersinda?

—Sí, señor; una que vivía en el 13 de la calle de las Veneras y se murió hace dos años de una sofocación. Dios la *haga* perdonado, pero era muy *malísima*.

—¿Qué la trae Vd.?

—Pues la traigo estos faroles.

—Déjelos Vd. ahí.

—Bueno; Vd. se los pone y mañana vendrá á recogerlos.

—Vaya Vd. con Dios,

La criada se va y el otro coge los faroles y se los planta á un difunto de su particular estimación, diciendo para su capote:

—¡Bah! Se las pondremos á D. Casimiro, el de la casa de préstamos, que el pobre no tiene quien le alumbré, porque su mujer se ha vuelto á casar y no le atiende.

La criada ha regresado á casa de sus señoritos, donde es recibida por la señora con lágrimas en los ojos:

—¿Qué? ¿Has dejado los faroles?—pregunta.

—Sí, señora, alla quedan.

—¡Pobre mamá! ¿Qué contenta se va á poner cuando se vea alumbrada!

Los niños rodean á la chica y la preguntan:

—Oye, Paca, ¿has visto á la abuela?

—Sí—responde la criada.

—¿Estaba regañando con alguno? ¿Te ha llamado *gorrina* como antes?

No hay nada más triste que la muerte. El tío que se va, para no volver, renuncia á las dichas de la tierra, abandona á los sobrinos amados y no vuelve á saber nada de Sagasta.

Aparte de esto, tiene que sorportar un horrible disgusto cuando vea á sus deudos leer tranquilamente los anuncios de los teatros y les oiga exclamar:

¡Diablo! ¡El *Tenorio* en la Princesa! Hay que llevarle una corona al tío... de las más baratas.

LUIS TABOADA

Fuera de España

La guerra chino-japonesa—La crisis alemana

Una nueva victoria de los japoneses que anuncia el telégrafo, hace creer, con razón sobrada, que en la intervención que las potencias europeas quizá se vean obligadas á ejercer en el Extremo Oriente, uno ú otro día, para terminar el conflicto chino japonés, habrán de tener en cuenta que les será forzoso tratar con una nación vencedora y otra vencida, en vez de encontrarse frente á frente con dos adversarios igualmente debilitados por una guerra larga y empeñada. La acción á que nos referimos y que se ha verificado ya dentro del territorio chino, en vez de los límites de Corea, se ha efectuado en iguales condiciones que las anteriores y ha dado los mismos resultados.

Los primeros partes recibidos en Shanghai que eran de origen chino, daban como segura la victoria de los imperiales sobre los japoneses; pero más tarde el corresponsal que el periódico americano *World* tiene en el ejército japonés, ha explicado y lo confirman los periódicos ingleses de la India, la manera como terminó el combate y las peripecias de él, que distan mucho de ser favorables á los chinos. Siguiendo la táctica europea moderna envió el general japonés numerosos destacamentos para reconocer las posiciones del enemigo. Internándose los exploradores más allá de las líneas de centinelas de los imperiales, resistieron éstos los que pudieron crear ataques parciales y que no eran sino simples reconocimientos. Los jefes de estos vieron perfectamente de qué sitio se destacaban las columnas que iban á combatirlos, adivinando por lo mismo la situación del grueso de las fuerzas del adversario, y una vez conseguido este objeto, que era el único que se proponían lograr, los exploradores se retiraron hacia su campo y los chinos creyeron haber alcanzado una victoria. Enterado el general japonés de la situación y número del enemigo, dividió sus fuerzas en dos grandes secciones, una de las cuales atacó por columnas el centro chino, en tanto que la otra en orden de batalla y precedida de las guerrillas rechazaba hacia el mismo centro combatido ya por las columnas de ataque toda el ala izquierda de los imperiales. La confusión que los dos ataques produjeron no se propagó al ala izquierda de los chinos que se encontraron sin enemigo que combatir cuando sus jefes dieron el orden de avance, pero dueños los japoneses del campo de batalla y rechazando á un lado al centro y la izquierda derrotados operaron una conversión de la izquierda sobre su centro y en el movimiento envolvente atraparon á todos los chinos que no hab an combatido todavía. El ataque, además de estar hecho por fuerzas superiores, venía por donde menos se pensaba, que era por retaguardia, y aun quan-

do el general chino hizo cuanto pudo para evitar una desbandada de sus tropas, éstas huyeron en todas direcciones perseguidas por la caballería japonesa, sin que los escuadrones chinos que no habían entrado en acción se decidieran á proteger la retirada de los suyos.

Después de esta nueva derrota y del bloqueo de Port-Arthur, del que ya no puede dudarse, han comprendido que no es posible resistir á la superior organización de los japoneses, y se anuncia que parten emisarios para ver al Mikado en Hiroshima, donde se ocupa en organizar un tercer cuerpo expedicionario que antes de la llegada de los grandes frios puede estar dentro del territorio chino. Se anuncia también como segura é inminente una acción naval entre las fuerzas chinas y japonesas en los alrededores del gran arsenal de Port-Arthur, á fin de que el bloqueo marítimo y el sitio terrestre que tienen los japoneses establecidos alrededor de esta plaza, sean más rigurosos si vencen los japoneses, ó queden levantados si son los chinos quienes alcanzan la victoria.

De todos modos, parece acercarse el término de la lucha. La razón es sencilla. Pueden los japoneses esperar imponer una gran contribución de guerra á su adversario, pero ni por eso pueden creer que les será fácil quedarse con alguna provincia china. En primer lugar, para quedarse con alguna provincia, deberían tener dominada gran parte del país, cosa que es imposible dada la densidad de población y la extensión inmensa de China para un ejército que no cuenta todavía con 100.000 hombres de todas armas. Con la toma de Port-Arthur ó la de Moukden terminará la guerra, y si así no sucediera, es lo probable que entonces intervengan las potencias europeas para imponer la paz aun contra la voluntad de los japoneses, pues al comercio europeo no le conviene de ninguna manera la continuación de la guerra.

El nombramiento del príncipe de Hohenlohe para el cargo de canciller de Alemania y Presidente del Ministerio de Estado de Prusia, no ha satisfecho por completo las aspiraciones de la mayoría de los alemanes. En primer lugar, es el príncipe ya muy viejo, y no muy propio por lo mismo para las grandes iniciativas que en la ocasión presente se afirma que hacen falta en Alemania. En segundo lugar porque no se muestra muy propicio á las medidas extremas que los conservadores desean y que el conde de Eulenburg preconizaba hace poco dentro del Ministerio de Prusia. Creían los conservadores y entre ellos la *Gaceta de la Cruz*, que el nuevo canciller que entrara seguiría distintos derroteros de aquellos que tenía marcados el conde de Caprivi y ha resultado todo lo contrario, según anuncian los telegramas de origen oficioso que se reciben por medio de las Agencias telegráficas internacionales. Menos todavía satisface su nombramiento á los franceses, que recuerdan con pesar que el príncipe que pasa ahora á regir los destinos de Alemania, ha sido durante muchos años gobernador general de Alsacia-Lorena y que su secretario en aquellas provincias que fueron francesas, el señor Koeller, es el que se encarga del Ministerio de Gobernación de Prusia. Como gobernador de Alsacia-Lorena fué el príncipe de Hohenlohe quien dictó la medida de los pasaportes para atravesar la frontera de esas dos provincias cosa que escoció sobre manera á todos los franceses.

Los conservadores, que creían que con la caída del canciller de Caprivi podrían llevar á efecto sus planes represivos, se ven también defraudados en sus esperanzas, puesto que al mismo tiempo que ha caído el canciller, ha tenido que dimitir el conde de Eulenburg que es de quien esperaban la realización de sus deseos.

Sin apasionamiento ninguno y con juicio claro y sereno, puede decirse que el príncipe de Hohenlohe se ha portado en tanto que ha estado al frente de la gobernación de las provincias de Alsacia-Lorena con mucho tacto á un gobernante que hace años comprende las responsabilidades que pesan sobre aquel que se encarga de la gobernación suprema de un país agriado por la desgracia y de continuo excitado á sublevarse contra los decretos que emanan del poder, por la prensa de la nación que antes fué su soberana.

Las cocinas del Zar

De Paul Meyan, de *Le Figaro* de París:

«El 24 de Agosto de 1888, el Emperador Alejandro, acompañado de toda su familia y de un séquito numeroso, partía de Peterhof para emprender un gran viaje á través de todas las Rusias, por Moscú, Spala, Tanganrog, Ekaterinadar, Vladi-Kankas, Tiflis, Bakou y Batoum, viaje éste que había de interrumpirse á la vuelta de un modo tan dramático, con la catástrofe de Borki ocurrida el 14 de Octubre y de la que tan milagrosamente escapó el Zar.

Puede alguien formar idea del personal de mayordomos, coceros, criados de todas clases y provisiones de boca que se necesitan para un viaje de ese jaez, de Soberanos de tal fuste?

Es posible que no, y por eso no huelgan las noticias que siguen, que por mas que parezcan extraordinarias, son la pura verdad.

Se trataba nada menos que de alimentar durante seis semanas á numerosos y refinados co-

mensales que de la noche á la mañana se encontraban transportados á regiones casi salvajes, como las regiones del Cáucaso y las orillas del Caspio, en cuyas aguas el pescado sabe al petróleo que allí afluye de los veneros de Bakou, ó bien á las estepas rusas, en donde el ganado es cosa tan rara, como los primeros comestibles que figuran en suntuosa mesa.

Así es que las cocinas imperiales hubieron de organizar y ponerse en pie de guerra todo su personal. Dos trenes especiales, compuestos de cierto número de vagones refrigerantes, transportaron á diferentes puntos del trayecto los viveres de los augustos viajeros, desde el rico barbo y el sabroso sábalo del Volga, hasta las langostas y las ostras de Ostande, con los pasteles de foie-gras, jamones y embutidos de Francia.

Cocinas montadas sobre ruedas y tiradas por cuatro caballos, servían para preparar los almuerzos al aire libre en días de cacería ó de excursión á pie ó á caballo.

Las minutas se telegrafaban á cada una de las siete brigadas de cocina acantonadas en todo el trayecto del viaje, en Elisavetgrade, Novo Pragne, Espala Livadia, Tiflis, Petesburgo y en el tren imperial, todas ellas—las brigadas—perfectamente provista de viveres, renovados diariamente.

El personal general para el servicio de mesa y cocina en toda la línea, se componía de un Kamerfurriel, 3 hofs furrieles, 24 oficiales de boca, 4 correos andarines, 2 árabes, 90 lacayos de primera categoría, 160 lacayos de segunda categoría, 25 lacayos de tercera categoría, un primer jefe de cocina, un jefe repostero francés, 4 jefes de cocina, 24 cocineros ayudantes primeros; 24 cocineros, ayudantes segundos; 40 cocineros temporeros contratados solamente para este viaje, 18 aprendices cocineros ó pinches, 2 jefes panaderos, 3 operarios panaderos, 2 jefes confiteros, 10 operarios confiteros, un jefe de cava ó de bodega, 4 ayudantes de bodega, un jefe de la cancellería del Kamerfurriel, 4 secretarios de dicha cancellería; un hombre especial para la fabricación del kwass (sidra de trigo), 6 mujeres encargadas de la ropa y lienzo de mesa, 8 lampistas, 4 vajilleros, 4 sastres y 150 mozos de cocina, sin contar las mujeres que se contrataban al paso según se necesitaba en cada punto.

Además de este ejército de cocina, SS. MM. llevaban 58 personas afectas á su servicio personal.

Para mandar aquella legión de oficiales de boca, el Kamerfurriel tenía á sus órdenes 15 jefes principales, cuyos nombres importan poco á la historia, pero cuyos talentos culinarios podrían muy bien hacer las delicias de los *gourmets* más delicados.

Gracias á eso, la composición de las comidas era siempre selecta y los platos escogidos y suntuosos, así se dieran aquéllas en la espesura de un bosque alejado de toda población, como en los suntuosos comedores de las residencias imperiales.

La prueba al canto:

Comida del 27 de Agosto
 EN EL SAVETGRADE
 Batvinia (soupe froide)
 Potage á l'américaine.
 Bouchés á la crème.
 Sombrias grillés.
 Selle de monton braisé.
 Gibiers rotis.
 Salade.
 Bombes danaises glacées.
 Dessert
 6 servicios.—60 personas.
 Servidumbre: 700 personas.

Almuerzo del 20 de Septiembre
 EN TIENDAS DE CAMPAÑA
 Okrochka
 Potage á l'américaine.
 Petits patés variés
 Côtelettes de Sevrouga á la bordelaise
 Noisettes de faisán á la Sevigné.
 Filets de boeuf á la purée de champignons.
 Dessert
 20 servicios.—200 personas
 Servidumbre: 600 personas.

Comida del 8 de Octubre
 EN BAKOU
 Batvinia.
 Potage Borsch.
 Petits patés.
 Soudac sauce hollandaise.
 Aloyau braisé garni.
 Dindonneaux et faisans rotis.
 Salade.
 Moscovite aux fraises
 Dessert
 5 servicios.—50 personas.
 Servidumbre: 400 personas.

El descarrilamiento de Borki, al mismo tiempo que llenaba de espanto á los súbditos más fieles del Zar, sembró el pánico entre los Vates del tren imperial, porque si se felicitaban de que el Emperador se había salvado, gracias á la resistencia y solidez del vagón-comedor, no podían consolarse de la pérdida de sus provisiones y de su material de cocina, pérdida sensible que obligaba al Emperador á comer de mala manera en las fondas del camino hasta llegar á San Petesburgo.

NOTICIAS

Del Extranjero:

Un célebre economista inglés, Mr. Jorge Moon, acaba de publicar en la revista *La Humanitaria* un curioso artículo, en el que se trata de probar que en los momentos actuales se presta en Inglaterra legalmente, al parecer,

al módico interés de 5.200 por 100 al año. Los datos que á la razón he recogido, no deja la menor duda sobre tal costumbre, aun cuando á primera vista resulten hasta extravagantes, por lo fabulosos.

Mr. Jorge Moon, antes de escribir, ha hecho profundos estudios acerca de la usura inglesa, sobre todo en Whitechapel, algunos de cuyos centros de operaciones ha visitado personalmente.

Lo raro del caso es que estos usureros son considerados en la localidad como verdaderos filántropos, cuyos préstamos no exceden por lo regula de seis peniques.

Fundándose en una tarifa aprobada por el gobierno, los réditos de estos empréstitos son medio penique por mes en toda suma que no exceda de dos chelines.

Cuando el préstamo es de seis peniques los usureros los hacen rentar un 100 por 100; más como las cantidades se recaudan por semanas, como si fueran meses, resultan los intereses reducidos á la pequeñez de un 400 por 100.

Como se vé, el oficio de usurero en Inglaterra es productivo, y su población en vista del gran incremento que aquellos van tomando, quedará en breve reducida á dos grandes masas de gente.

Usureros y deudores.

Ha sido arrestada por la policía de Chicago una mujer que rondaba por la inmediaciones de la estación Unión, y se considera de importancia esta captura.

Llevaba ésta un paquete bastante voluminoso en el que halló la policía documentos y periódicos anarquistas y especialmente muchas circulares firmadas con el nombre de «Lizzie Loftus, reina de los anarquistas». Decíase en estas circulares que la ciudad de Chicago había de ser destruida hacia el 6 de Octubre.

La mujer arrestada rehusó responder á todas las preguntas que se le hicieron, así como también decir su nombre y su domicilio.

Los experimentos realizados hasta la fecha en las clínicas que para el ensayo de las inoculaciones antídíféricas ha destinado el doctor Roux, á cargo de los doctores Morian y Chailons, sólo han obtenido un resultado parcial, una disminución en la mortalidad de los atacados.

A pesar de los extraordinarios recursos que el Gobierno y el Ayuntamiento de París han ofrecido, no podrán los caballos preparados suministrar el líquido suficiente para atender á las necesidades de Francia hasta fin de año. El que hoy existe no basta siquiera para atender á las clínicas.

Para estar los caballos en condiciones de ser beneficiados necesitan tres meses de preparación.

Por lo pronto se han comprado 20 caballos más.

Como la cuestión es tan trascendental, el Gobierno francés no quiere que sea objeto la inoculación de la industria particular, y procura evitar falsificaciones y adulteraciones.

Aunque en aquel inmenso Imperio, no obstante sus dimensiones y extraordinaria población, no existe el sentimiento común y vivificador en todo pueblo, el de la Patria, por carecer entre si las diferentes razas y regiones chinas de espíritu de unidad, y aun de verdadera solidaridad material, lo sucesos de la guerra excitan, naturalmente, la atención y el interés general.

En China es también la prensa la encargada de satisfacer la curiosidad pública, imponiendo á los lectores, con más ó menos exactitud, de los acontecimientos y sucesos recientes, pero de un modo muy original y muy diferente del que nosotros empleamos.

Nosotros nos valemos de telegramas particulares y oficiales, de correspondencias y artículos, y empleamos después como complemento las ilustraciones y los grabados. Pues bien; en China sucede precisamente todo lo contrario. Allí no hay prensa y periódicos chinos, propiamente dichos, destinados al público, y las noticias se dan por lo que podríamos llamar aleluyas, con texto muy sóbrio y muy corto.

Ocurre un acontecimiento, una batalla ó un combate. Esto se graba en el molde. En uno de sus ángulos se le añade una brevísima explicación, y luego se sacan á mano inmensas copias en papel de arroz, continuando la tirada de ejemplares mientras no cese la demanda de los mismos.

Un periódico da curiosas noticias acerca de lo que vivieron los grandes músicos.

Auber, 89 años; Haydu, 77; Rossini, 76; Gounod, 75; Meyerbeer y Wagner, 70; Halévy 63; Boieldien, 56; Beethoven, 57; Donizetti, 51; Wehey, 40, y Mendelssohn, 38.

En general, la longevidad de los músicos pasa del término medio. Sin embargo, Bellini, que murió á los 33 años y Mozart y Bizet á los 35, son la excepción de la regla, y llegaron muy jóvenes á la inmortalidad.

De las Provincias:

Ha comenzado á notarse que en algunas comarcas gallegas, y muy especialmente en los parajes más fértiles de la inmediaciones de Urdiide, aparece una multitud de insectos en el maíz, criados en la parte blanda ó germen

del mismo cereal, y que consumen la mejor harina.

Lo más sensible es que esa plaga se haya extendida casi generalmente, siendo los daños que causa y los perjuicios que ocasiona tan incalculables y de tal magnitud, que bien merece se estudie con detenimiento el modo de remediar las fatales consecuencias que puedan sobrevenir.

Dase además el caso de que la harina del grano invadido no puede comerse, porque tiene un sabor amargo y repugnante.

El vulgo ha bautizado á este insecto con el nombre de *mosca de maíz*.

La Guardia civil del puesto de Purgreig (Barcelona) detuvo días pasados á un hombre de cincuenta y un años de edad, labrador, por el delito de violación de una hija suya de diez y seis años.

Dicen los periódicos de Roma:

«El señor conde de Chacón, primer secretario de la embajada de España cerca de la Santa Sede, ha entregado en el Asilo «delle Piccole suore dei poveri» (Asilo de ancianos ó Hermanas de los pobres) la suma de 3.352 francos 43 céntimos (oro), que representa los derechos que ha percibido como encargo de negocios durante los veranos de 1893 y 1894.»

Por disposición del ministerio de Marina, las banderas de señales del sistema Perea serán iguales en dimensiones á las del antiguo Prida.

Se ha ordenado que la escuadra de instrucción se reuna en Cadiz; para esperar en aquel puerto órdenes del Gobierno.

El puente de Muriel (Guadalajara) ha sido arrastrado por la corriente.

Por esta causa están incomunicados los pueblos de la sierra.

En el río Guadalquivir, á la entrada del puerto de Sevilla, chocaron el domingo un vapor de la Sociedad La Bética y otro de la casa Española y Compañía, sufriendo ambos destrozos de alguna consideración.

El Correo Español ha publicado una pastoral del cardenal Monescillo contra los seglares y periodistas que pretenden aconsejar á los prelados ó sobreponerse á ellos en la interpretación de las enseñanzas pontificias.

El mismo periódico publica un edicto del obispo auxiliar de Toledo prohibiendo la circulación en aquella diócesis de *El Movimiento Católico* y sometiendo á dicho periódico al tribunal eclesiástico.

El Movimiento Católico protesta á su vez de no haber querido incurrir en el desagrado del cardenal Monescillo, declarando que está dispuesto á retirar las palabras que hayan podido molestar al Primado y termina reiterando su adhesión y respeto al episcopado.

Grabados á la dinamita.—Para reproducir en forma de cliché adecuado para la impresión un objeto de relieve, bien sea una hoja de árbol, una flor, una silueta ó un dibujo muy acusado, colócase el objeto sobre una gruesa lámina metálica y encima de él una placa de aleación semejante á la que se usa para los caracteres de imprenta. Cubriéndolo todo se pone una ligera carga de dinamita y se determina la explosión. Como la dinamita actúa de arriba abajo, la violencia del choque es tal y tan instantánea, quedan reproducidas en hueco sobre la placa de metal, resultando de ello un cliché de los mejores.

Las medallas que el duque de Tamames destina á los noticieros de la prensa madrileña son de plata; en el anverso se ven las armas de España; á su alrededor se lee: *Gobierno civil*; debajo de aquéllas, en gruesos caracteres, *Pase*, y el facsimile de la firma del gobernador. En el reverso, en artístico dibujo, título del periódico y el nombre y apellido del redactor. Estas primeras medallas las costea de su bolsillo particular el señor duque de Tamames.

El lunes de la semana pasada ocurrió una sensible desgracia en las obras del puente de Barreda de Torrelavega (Santander).

Un joven de diecisiete años, llamado Vicente Mantecón, era el encargado de preparar la luz para que se alumbraran los peños que trabajan de noche.

Al efecto, se sirve de un botijo de los ordinarios, que lleno de petróleo y provisto de una mecha grande, en proporción á la boca del receptáculo, lo llevaba el Mantecón al sitio del trabajo.

De pronto, y sin que nadie pudiera comprender la causa, estalló el botijo, inundándose el portador de petróleo encendido, sufriendo graves y extensas quemaduras á pesar de la prontitud con que acudieron á auxiliarle sus compañeros, metiéndole en una tina de agua, de las destinadas á alimentar las máquinas de vapor que allí funcionaban.

No obstante esto y los auxilios de la ciencia que se prodigaron al infeliz Vicente, el desgraciado muchacho falleció á los tres días de ocurrir el triste suceso.

De la Capital:

Por el programa de las piezas que ha de tocar esta tarde en el paseo del Borne la música de este Regimiento Regional podrán venir en conocimiento nuestros lectores del estado á que ha quedado reducida dicha música con haber dispuesto el último decreto del Ministerio de la Guerra que quede reducida á 580 hombres la fuerza del mencionado cuerpo, merced á la cual fueron licenciados el 27 del mes pasado por exceso de fuerza, once músicos de los veinte y siete que según ordenes anteriores deben componer la repetida música.

En consecuencia de esto y existiendo solamente diez y ocho músicos, el bombay algunos agregados encargados del ruido, es imposible que se pueda acometer ninguna pieza de empeño y ni aun las que tengan mediana dificultad.

Por un juez militar instructor de un expediente de testamentaria se llama y emplaza á los hermanos del soldado fallecido procedente de Ultramar Miguel Coll y Ferrer, no siendo conocidos los nombres de aquéllos, así como tampoco lo son su naturaleza ni su residencia, para que en el término de 30 días comparezcan en el Juzgado, Mayoría de la Plaza de Cádiz, ó hagan saber su actual residencia, á fin de practicar las diligencias convenientes, para probar su derecho á los bienes y alcances dejados por el referido soldado.

Para las atenciones de la Factoría militar de esta plaza se necesitan harina flor, galleta de 2.ª clase, leña en rama, aceite de oliva, petróleo refinado, carbón vegetal, leña en tronco, jabón duro de 1.ª y ceniza. Las personas que deseen interesarse en este servicio pueden presentar sus muestras y notas de precio en dicha oficina, teniendo en cuenta que han de ser de buena calidad los artículos que se solicitan.

Leemos con satisfacción en el *Liberal Palmarés*, que el alcalde accidental D. Miguel Guasp ha dispuesto que se abra una información encaminada á descubrir á los autores de la cerradura ocurrida el miércoles en la calle de Fortuñá, con objeto de pasar á los tribunales el tanto de culpa que resulte.

Esto es ir al bulto. Confesamos ingenuamente, y nos place así confesarlo, que esta es la primera tentativa seria que hemos visto hacer por las autoridades, en esta capital, para evitar la afrentosa y bochornosa costumbre de dar cerraduras y echar tiestos á las puertas de las casas de aquellos ó aquellas que contraen segundas nupcias.

Dice el *Católico Balear* que á contar desde el día de ayer se concederán á los expendedores de vino, por el que introduzcan en esta capital, las rebajas siguientes:

El 20 por 100, al vino tinto que no exceda de 11.º.

El 10 por 100, al que excediendo de 11.º no pase de 13.º.

Al que exceda de 13.º no se le concederá rebaja alguna.

Nuevamente favorecido estuvo el mercado en la plaza de este nombre ayer, con la concurrencia de numerosos vendedores de aceitunas. Entre la notable multitud de aportaderas que se expusieron las hubo ya completamente maduras y algunas, en número de seis ó siete y algunos capazos, que eran completamente pasas (pensides).

También se presentaron frutas en abundancia, con especialidad granadas y una cantidad muy considerable de cebolleta, recién sacada de la almaciga para el planteo en la huerta.

Los árboles frutales, singularmente palmeras, también formaron un buen contingente, si bien no alcanzaron todavía la importancia que suelen tener á fines de Diciembre ó en Enero y Febrero.

La animación se sostuvo desde las once hasta las dos, verificándose numerosas compras en todos los géneros y no pocas á precios muy baratos pasada esta hora.

Con motivo de tener que asistir el Cabildo y clero catedral á la solemne bendición del oratorio del Seminario Conciliar, los oficios divinos en la Santa Iglesia empezarán hoy á las ocho de la mañana.

En nuevo anuncio publicado ayer en el *Boletín Oficial* de esta provincia por la Universidad de Barcelona se incluye en el número de escuelas públicas de esta Isla que han de ser provistas por oposición la de Llabí, dotada con 825 pesetas anuales y demás enmolumentos legales, escuela que se omitió en el anterior anuncio.

El plazo y condiciones para presentación de solicitudes, es el mismo detallado anteriormente.

Se halla vacante la plaza de Secretario del Juzgado municipal de Valldemosa. Los aspirantes pueden presentar sus instancias en el susodicho Juzgado en el plazo de ocho días á contar desde el de ayer y horas de nueve á doce de la mañana.

Según dice un colega, el viaje del general Weyler á esta capital obedece á tener enferma á una de sus hermanas, cuyo restablecimiento deseamos.

En el último número del *Boletín Oficial* de esta provincia, la Administración de Hacienda de la misma publica dos relaciones de individuos del pueblo de Sineu y su sufragáneo Llorito que se hallan en descubierto por el ramo de censos con dicha administración; los incluidos en la primera de ellas, deberán presentarse en aquella oficina el día 15 del corriente Noviembre para satisfacer al Tesoro las cantidades que adeudan por el indicado concepto y los de la segunda el día 20. Pasados dichos plazos se procederá contra los morosos por la vía de apremio.

En la Diputación Provincial

Ayer á las doce de la mañana volvió á reunirse la Diputación provincial bajo la presidencia de edad del Sr. Rius y con asistencia de los Diputados Srs. Puigdorfilá, Marcel, Riquer, Socias (D. Francisco), Socias (D. José), Olives, Estela, Alcover, Canals, Domenge, Roselló, Sitjar, Sampol, Sans, Ramón, Gelabet y Obrador.

La comisión auxiliar de actas presentó dictamen favorable acerca de las de los nuevos diputados que forman parte de la permanente, que fué aprobado por unanimidad.

Suspendióse la sesión por algunos momentos con objeto de que la comisión permanente de actas pudiese formular el dictamen general; y reanudada la sesión se dió lectura de éste, que fué también favorable.

El Sr. Rius, manifestó que como quiera que se había presentado el dictamen y la suya era una de las actas á que hacía referencia, creía conveniente no ocupar la presidencia mientras se discutiese y votase.

El Sr. Martínez dijo que no consideraba necesario que el Sr. Rius dejase la presidencia interina, puesto que no se había suscitado discusión alguna y que todo hacía suponer que el dictamen se aprobaría por unanimidad.

Accediendo el Sr. Rius á las indicaciones del Sr. Martínez continuó ocupando la presidencia y propuso que el dictamen de la comisión permanente de actas quedase por 24 horas sobre la mesa.

El Sr. Roselló observó que la ley no exigía esta formalidad y que por lo tanto proponía que el dictamen fuese discutido y votado en el acto; ó bien, que se consultase sobre este punto á la Diputación.

Suscitóse una ligera discusión entre el Sr. Sampol por una parte, que sostenía lo conveniente de dejar el dictamen por 24 horas sobre la mesa y los Srs. Roselló y Canals que abogaron por la discusión inmediata, pasándose á votación esta diferencia y quedando acordado lo último por 11 votos contra 8.

Pasado á votación el dictamen de la comisión de actas fué aprobado por unanimidad.

Reanudada la sesión después de algunos minutos de descanso, se procedió al nombramiento de Presidente, Vicepresidente y Secretario, de la Diputación resultando elegidos por 11 votos contra 8 papeletas en blanco:

Don Alejandro Roselló, para el cargo de Presidente.

Don José Alcover, para el de Vicepresidente; y

Don Narciso Sans y D. Francisco Socias y Clar para el de Secretarios; todos los cuales entraron inmediatamente en posesión de sus cargos.

El nuevo Presidente Sr. Roselló propuso y se acordó de esta manera, que constase en el acta un voto gracias hacia los Sres. que habían constituido la mesa de edad.

Continuó, dando las gracias por la honra que le habían dispensado los señores que acababan de votarle para la presidencia de la Diputación. Cumplido este deber de cortesía, recordó que según el artículo 12 de la Ley provincial, debía procederse al nombramiento de Vice-presidente de la Comisión provincial y según el 13 á la designación de los turnos para la misma; quedando establecidos en la siguiente forma:

Por el partido de Mahón: 1.º año, Estela.—2.º Canals.—3.º Rius.—4.º Olives.

Por el de Manacor.—1.º Socias.—2.º Sitjar.—3.º Domenge.—4.º Obrador.

Fué nombrado Vice-presidente para el próximo año, D. José Socias.

Los vocales que compondrán la Comisión serán en el presente año son los Sres. Martínez, Estela, Socias, Sampol y Riquer.

Después se nombraron las siguientes comisiones: Fomento: Obrador, Socias (D. José), Canals, Domenge, Sitjar, Martínez, Marcel y Socias (D. Francisco).

Gobernación: Socias (D. José), Alcover, Martínez, Estela, Olives, Gelabet.

Beneficencia: Canals, Palau, Alcover, Estela, Puigdorfilá, Sitjar, Domenge, Socias (Don José) Rius y Marcel.

Presupuestos: Socias (D. José), Martínez, Riquer, Sans, Obrador, Sampol, Ramon, Gelabet, Palau, Puigdorfilá.

Cárceles: Sampol, Olives, Rius, Sanz, Ramón, Alcover, Sitjar, Riquer, Puigdorfilá, Palau.

Amillaramiento: Sitjar y Canals.

Lonja: Socias (D. José) y Martínez.

Puerto: Alcover y Domenge.

Teatros: Domenge y Sanz.

Filoxera: Marcel y Sitjar.
Monumento á Ramón Lull, Canals.
Finalmente, se acordó consignar á propuesta del Sr. Rius, un voto de gracias á Don Pedro Sampol, por el acierto con que ha desempeñado hasta ahora la presidencia de la Diputación.

TELEGRAMAS

de nuestro servicio particular

(EDICIÓN DE LA TARDE)

En Ceuta

Madrid 3 á las 9:35 m.

Los moros fronterizos á Ceuta se niegan á entrar en la plaza, mientras no se entreguen á las autoridades marroquíes, á los moros que delincian, como hacen ellos respecto de los españoles.

Témese la carencia de víveres por este motivo.

(EDICIÓN DE HOY)

La recaudación

Madrid 3 á las 11 m.

Los ministeriales se muestran muy satisfechos de la recaudación durante el pasado mes de Octubre.

Sin contar las rentas de tabacos, timbre y loterías ofrece 1.307.686 pesetas menos, pero añadiendo la de tabacos exce- den en 4.926.687 á la del año pasado.

Asuntos varios

Madrid 3 á las 11:30 m.

El Sr. Gullón continuará seguramente en el Gobierno del Banco.

Asegúrese que después de conferenciar los Srs. Castelar, Maura y Gamazo en casa de este último, ha aceptado un puesto en el Ministerio el Sr. Abarzuza.

Continúan los trabajos

Madrid 3 á las 1:15 t.

Antes de ir á Palacio el Sr. Sagasta, ha conferenciado con el Sr. Puigcerver y el Sr. Maura, quedando estos esperando y marchando el Sr. Sagasta á Palacio.

Al salir ha asegurado este, que continuará sus conferencias esta tarde.

Maura y Puigcerver.—Abarzuza

Madrid 3, á las 2:20 t.

Los Srs. Maura y Puigcerver se retiraron de la Presidencia antes de la llegada del Sr. Sagasta, marchándose á almorzar, después de lo cual reanudarán la interrumpida conferencia.

Créese que la contestación del Sr. Abarzuza ha suscitado algunas dificultades.

Otras impresiones

Madrid 3 á las 5:15 t.

Acaba de terminar la conferencia entre los Sres. Maura, Puigcerver y Sagasta.

La contestación que ha dado el Sr. Abarzuza es algo oscura.

Acaso se prescinda de él, hablándose, para sustituirle en el Ministerio de Ultramar de los Sres. Romero Girón, Duque de Almodovar y Eguilior.

Mencheta

Últimas cotizaciones

FACILITADAS POR LA CASA FUSTER

VALORES LOCALES

Crédito Balear.	94 00
Cambio Mallorquín	50 50
Fomento Agrícola	62 00
Ferro-carriles de Mallorca	55 00
Alumbrado por Gas	115 00
Salinas de Ibiza	000 00
La General Mallorquina	00 00
Bonos municipales	31 00
La Islaña Marítima	50 00
Banco de Préstamos y Caja de Ahorros	4 00

VALORES PÚBLICOS

Madrid 3 de Noviembre á las 4 t.	
4 por 100 interior perpétuo	71 80
4 por 100 exterior perpétuo	82 10
4 por 100 amortizable	79 85
Cubas	110 20
Banco de España	386 00
Tabacos	168 75
Francos	16 50
Libras	29 00
Barcelona 3 de Noviembre á las 4 t.	
4 por 100 interior	72 20
4 por 100 exterior	82 40
4 por 100 amortizable	00 00
Cubas 86	110 50
Coloniales	00 00
Nortes	31 60
Francia	25 70
Madrid	72 15
París	71 12
Renta francesa	102 05
Londres	00 00

Sociedades y Corporaciones

Sindicato de riegos de la Huerta de Palma
Debiendo procederse, á tenor de las disposiciones vigentes, á la renovación de los tres vocales más antiguos de este Sindicato, desde el día de hoy queda expuesto al

público el censo electoral en la parte exterior de la secretaría de dicha Corporación, ó sea en el patio ó zaguan de la casa número 5, calle de Duzay. Hasta el quince se admitirán las reclamaciones; en el término improrrogable de ocho días las resolverá el Sindicato; y hasta el treinta del que rige se admitirán las apelaciones para ante el Sr. Gobernador de esta provincia, arregladamente á lo dispuesto en Real orden de 31 de Agosto de 1886, que las resolverá en los quince primeros días del mes de Diciembre. El primer domingo después del quince, ó sea el diez y seis de Diciembre, se verificará la elección.

Y para que llegue noticia de los electores y demás personas á quienes pueda interesar, se publica este anuncio en el *Boletín Oficial* de esta provincia y periódicos de esta capital.

Palma 1.º de Noviembre de 1894.—El Director, El Conde de Montenegro.—P. A. D. S.—José Mir, Secretario.

Lecturas amenas

Un nuevo género de «sport»

En Inglaterra se inventan todos los días nuevas variedades de sport. Entre las más raras se cuentan las carreras de cojos, pero ahora se ha celebrado una de éstas que es de una originalidad realmente inglesa. Los que asistieron á ella en Wombley Park, pudieron ver cómo los que tomaban parte salían corriendo con un rollo de papel debajo del brazo, y al llegar á cierta distancia se ponían de rodillas y manipulaban en dicho rollo de papel.

Después de esto, se levantaban de nuevo y echaban á correr para detenerse 50 metros más allá y empezar la misma maniobra, y hé aquí el misterio. Esta carrera se daba á beneficio del Asilo de los niños vendedores de periódicos, y á los organizadores les ocurrió poner el sport en relación con el objeto de aquella.

Por eso organizaron la de los plegadores de periódicos, y el premio se le adjudicaría al que doblase el mayor número durante el recorrido de medio kilómetro, dividido en cinco paradas para dedicarse al plegado.

Pasatiempos

En un baile de beneficencia, un caballero pisa la cola del vestido á una señora.

La señora vuelve la cabeza furiosa; pero al mirar al que la ha pisado dice:
—Perdone usted... Iba á enfadarme creyendo que el que me había pisado era mi marido.

×

Un médico muy atareado, dice á uno de sus enfermos:

—¿Cómo sigue usted hoy?
—Mucho mejor.

A ver la lengua. Perfectamente. ¿Y el dolor de cabeza?

—Ha desaparecido por completo.

—¿Y el apetito?

—Devoro como un tigre.

—Está bien.

Y después de un instante de silencio, añadió el doctor:

—Voy á hacerle á usted una receta para quitarle radicalmente todo eso.

×

En el juicio oral.

—¿Intentaba usted matar al individuo á cuya casa fué á robar?

—No, señor presidente.

—Entonces, ¿cómo llevaba usted un revólver cargado?

—Para la salida, porque podían haberme salido ladrones.

×

Ruperta ha entrado á servir en clase de doncella.

—¿Por qué tarda usted tanto en contestar cuando la llaman?—le pregunta el ama.

—Cuestión de costumbre, señora. ¿No sabe usted que he sido telefonista?

ESTADISTICA

Inscripciones verificadas en los Juzgados

Nacimientos:
Día 1.—Varones, 1. Hembras, 2.

Matrimonios:
Día 1.—Ninguno.

Defunciones:
Día 3.—Juan Fuster Cortés, soltero, de 79 años, la Lonjeta, de anemia.

Hospital provincial:
Día 3.—Entradas, 6; 3 varones y 3 hembras—Altas, 5; 2 varones y 3 hembras.—Defunciones, ninguna.

Registros del puerto de ayer á la puesta del sol:
Estado de la atmósfera.—Despejada en general, serena y diáfana.
Horizonte.—Libre, claro y arbolado el de los cuadrantes primero, segundo y cuarto, con calmas el del tercero.
Idem del viento.—Tramontana suave.
Idem de la mar.—Rizada en los medios: blanca y tersa fuera de puntas.
Buques á la vista.—Ninguno.
Vigia de Porto-Pi.—Sin señal.

Mataderos:

Día 3.—*Reses sacrificadas para el abasto público.*—Bueyes, 3.—Vacas, 3.—Toros, 1.—Novillos, 0.—Terneros, 0.—Carneros, 20.—Ovejas, 20.—Borregos, 8.—Corderos, 80.—Cabras, 21.—Cegafios, 0.—Cabritos, 3.—Cerdos, 25.—Cerdas, 9.—Lechonas, 0.
Volateria.—Gallinas, 81.—Pollos, 76.—Gallinas, 194.—Pavos, 9.—Pavas, 11.—Palomas, 16.—Patos, 00.—Conejitos, 0.

Cultos para mañana

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluirán en San Jaime; exposición á las seis; á las diez misa mayor. Al anoche, Rosario, meditación, estación y la reserva.

Visita á la Corte de María

A la Virgen de los Dolores, en San Cayetano.

Jarabe depurativo y Vaselinado antiséptico del DR. DUHRING

Multitud de certificados médicos acreditan que el mejor depurativo del mundo es el **JARABE DUHRING**. Las Escrófulas, Herpes, Reuma, Tumores, diatesis Escrofulosa y Tuberculosa y todas las enfermedades que dependen de un vicio de la sangre, desaparecen con el uso de estas especialidades.

El Lupus.— El terrible enemigo que tanto miedo nos infundía por la poca seguridad que teníamos en los tratamientos usados para su curación, se ha rendido á discreción ante la acción de estos específicos, pudiendo asegurarse de una manera cierta y positiva su curación.

La Sífilis.— El terrible azote de Venus pierde su virulencia á la primera botella tomada del **JARABE** y con este y con el **VASELINADO** se curan los **sifilomas** más inveterados.

Úlceras.— Las **atóxicas** y **corrosivas** por rebeldes y antiguas que sean en cualquier sitio que estén localizadas desaparecen con el uso de ambos específicos y siguiendo las instrucciones que damos en el **VASELINADO**.

Leucorrea.— Vulgarmente **fujos blancos** desaparece con el uso del **JARABE**, pues cura las inflamaciones de la matriz que es la causa que los produce.

Pedid siempre el **DEPURATIVO y VASELINADO DUHRING**.— De venta en las principales farmacias y droguerías.— Representantes en España: GARCIA y FORMIGÓS (Clínica) ALCOY

VENTA.— Se desea vender un horno con su correspondiente caldera y demás enseres para hacer buñuelos; todo en buen estado

Para informes en esta Redacción.
Harina para ganado
MARCA SOL
Pesetas 10'50 el saco de 70 kgs. incluido en el envío, á domicilio.
Alzamorá Hermanos, representantes exclusivos para Mallorca.

ALQUILER.— Se alquila la tienda número 5 de la calle de San Pedro Nolasco. En la casa número 1, principal, izquierda, de la misma calle darán razón.

¡OJO PASAJEROS OJO!
No desperdiciar a ocasión; los que deseen visitar a Felanitx ó ir cómodamente y gastar poco dinero que se dirijan á la Plaza del Mercado, número 11, en donde Miguel Julia (Punta) de seoso siempre de complacer al público tiene instalada una diligencia-coche que por el módico precio de

TRES REALES
les conducirá hasta allí.
Diariamente saldrá de aquí á las dos de la tarde.

En la primera quincena del mes actual, saldrá de este puerto directo para el de **Lanzarote—Canarias** el pailebote

San Bartolomé
admitiendo á fletes un pico de carga para dichos islas.
Informarán los Sres. Muet y Bos. Agentes. 8-3

NODRIZA
Una de 22 años y leche de 16 meses, viuda, desea encontrar criatura para lactar en casa de los padres de la misma. Informarán calle de Berard, número 20. 2-1

ARITMÉTICA, CALIGRAFÍA Y ORTOGRAFÍA
POR EL PROFESOR

DON JUAN TORRENTS RAMÓN
Desde el 1.º de Octubre quedan reanudadas las clases.

VIRGEN DE LLUCH 23
ALQUILER.— Se alquilan un establo y una cochera situados en la calle de San Pedro Nolasco, núm. 1. En la misma casa, principal izquierda, informarán.

SE ALQUILA.— Un segundo piso, situado en la calle de San Felio, número 22. En el principal informarán.

ALQUILER.— Se alquila; dos casas para ausentarse sus dueños que están situadas en el caserío del Terreno, calle de Lanuza, número 5.
También se venden los muebles de una casa y un carruaje, todo en buen estado.
Para informes dirigirse en la misma casa.

Aviso á las Señoras
En la acreditada sombrerera de

JUAN AMORÓS
Borne 74 y Pelaires 36
se ha recibido para la estación de invierno un variado y elegante surtido de sombreros para

SEÑORAS Y SEÑORITAS
última novedad y de verdadera elegancia garantizando la procedencia de la principal casa de París.

Borne 74 y Pelaires 36
8-3-a

OFICIAL DE BARBERO— Se necesita uno en el sillon de la Rambla, número 20, igualmente un aprendiz.

VENTA.— Se desea vender un piano en buen estado. Para informes, Antonio Mas, encuadernador, Call.

BILLAR
Se desea alquilar uno en muy buen estado.
Darán razón en esta imprenta.

UNA OPERACIÓN PARTICULAR
es el separarse las cejas quien las tiene muy pobladas y le dan entrecejo serio y repulsivo, ó quitarse el importuno vello que sombrea la cara de algunas damas, ó hacerse la corona sin necesidad de la navaja del peluquero, ó quitarse el peso de los carrillos los hombres, peludos. Todo esto es una operación muy particular y muy factible en dos minutos, con solo el empleo del **Depilatorio Imperial Padré**.
FRASCO 10 REALES
Farmacia del Globo, Plaza Real, Barcelona. En Palma, Valenzuela hermanos, Cuartora, 2. Libertad, 10. D. José Casanovas, peluquero, Cadona, 6.

AGENCIA DE QUINTAS DE ARROM Y COMPAÑIA

PLAZA DE LA FUENTE NÚMERO 4—TARRAGONA
OFICINA SUCURSAL EN PALMA
Unión 89—Plaza del Mercado—frente á casa de D. Juan Berga—
En esta Oficina Sucursal se asegura la suerte de **ULTRAMAR** y también la de la **PENÍNSULA y ULTRA-MAR**, bajo doble escritura de contrato.
Los precios y condiciones serán los que se acuerden entre las partes contratantes; advirtiéndose que estamos reueltos á bajar los precios hasta lo posible y á conceder á los interesados la mayor seguridad en los contratos, con mejores ventajas y condiciones que las establecidas por las demás agencias y compañías.
Para convencerse de la realidad visitar nuestra Oficina Sucursal en Palma—Unión 89—Plaza del Mercado, frente á casa de D. Juan Berga.

ANTONIO PASCUAL—Representante
(5 8-10-11-12 17-18-19)

MONTEPIO NACIONAL IMPOSICIONES, AHORROS Y PRÉSTAMOS PARA LAS QUINTAS

Delegado general en las Baleares
Don José Barnils, Conquistador 18—PALMA

COMISARIAS
Miguel Lanuza, Secretario del Ayuntamiento. Sóller
Antonio Moger Lluchmayor
Bartolomé Reus Felanitx
Miguel Galmés, procurador. Manacor
Juan Cardona y Tur Ibiza

Esta benéfica sociedad, aprobada por el Gobierno de S. M. por R. O. de 30 de Junio de 1889, admite suscripciones en toda España, ofreciendo todas las garantías á sus asociados suscribiéndose éstos por 150 euros, los cuales se ingresan en el Banco de España, para luego de verificada entregárselos á su domicilio la **carta de pago** que libra la Tesorería evitándose á la par del beneficio que reporta el asociarse, toda clase de molestias, pues el **Montepío** vela por ellos con la asiduidad que su institución requiere.

La cantidad para Ultramar es la misma, siéndole de advertir que no los sustituye sino que los legaliza con la misma carta de pago que los de la Península, pues sentiríamos mucho se nos confundiera con una Agencia de quintas de las muchas que se exhiben en esta época.

El año 1892 ha sido la sociedad que mejores rendimientos ha dado á sus asociados pues ha devuelto 117 pesetas como sobrante á todos los individuos á ella suscritos.

El año 1893 ha sido la asociación que más individuos ha tenido asociados y lo mismo que el año pasado la que mejores rendimientos ha dado pues ha devuelto á sus 67 asociados 125 pesetas á cada uno.

Queda abierta ya la suscripción para la quinta del corriente año bajo las mismas condiciones de los años anteriores.
Para más informes y suscripciones dirigirse á los señores representantes arriba indicados ó al delegado

José Barnils—FONDA DE MALLORCA

A LOS QUINTOS CENTRO DE REDENCIONES NADA DE SUSTITUCIÓN

Los seguros para librarse del servicio activo de la **PENÍNSULA y ULTRAMAR** se efectuarán en este Centro ó en cualquiera de sus Delegaciones en la forma siguiente:

Por ptas. 700 Redención á metálico de la Península y Ultramar ó 1500 ptas.

Por ptas. 125 Redención á metálico solo de Ultramar ó 1500 ptas.

DELEGACIÓN— Representante en Palma de Mallorca: Sres. Martínez y Planas, San Juan número 20.

TIENDA DE LAS MONJAS TEMPORADA DE INVIERNO

Estenso y variado surtido para vestidos de señora en franelas algodón estampadas y tejidas de 4 y medio y 5 reales cana.
Franelas lana tejidas y estampadas á 8 y 10 reales cana.
Surtido completo en pañetes para capas y abrigos.
Se han recibido todas las lánieras y demás novedades para la presente estación

Precios sin rival—Según costumbre
Federico Alabern—25 Monjas 25

CALIGRAFÍA

bajo la dirección del profesor **D. JOSÉ VAQUER**
Quedan reanudadas las clases calle de la Luz, número 2, principal (inmediato Plaza de Cort).

JARABE DE GLICERO-FOSFATO DE CAL

Es el Glicero-fosfato de cal una combinación que la Química moderna nos ofrece presentándonos el fosfato de cal completamente soluble y asimilable sin esfuerzo por el organismo.
Nuestro jarabe es superior al de Fosfato de cal gelatinoso clorhidrofosfato de cal etc. y sus semilares.
Combate eficazmente la **clorosis, anemia, raquitismo** y todas aquellas enfermedades caracterizadas por debilidad del organismo.
FARMACIA y LABORATORIO DE J. MIRÓ—ABIERTA TODA LA NOCHE
Colón 22 y Perejil 2

VAPOR DIRECTO DE PALMA A LAS ANTILLAS LINEA DE VAPORES TRASATLÁNTICOS DE PINILLOS, SAENZ Y COMPAÑIA

Saldrá de este puerto el 6 de Noviembre próximo el magnífico vapor de acero de 5 500 toneladas clasificado 100 A I del Lloyd

Conde Wifredo
Para Puerto Rico, Habana y Cienfuegos, con escalas en Mayagüez y Ponce.
Admite carga y pasajeros para dichos puntos y también para Canarias.
NOTA.— Se suplica á los señores cargadores se sirvan dar aviso á los consignatarios en esta plaza de los géneros que tengan que embarcar.
Informarán sus Consignatarios: Martínez y Planas, San Juan 20, Palma. 7

ISLEÑA MARÍTIMA EL VAPOR BELLVER

Saldrá de este puerto para los de **CETTE y MARSELLA** el lunes 5 de Noviembre próximo á las 5 de la tarde.
Admite carga y pasaje para dichos puntos.
Despacho: Palacio 26.—Palma 25 de Octubre de 1894.

Nota importante.— Para dar facilidades y comodidad á los Sres. Cargadores, esta Empresa ha dispuesto admitir carga para los citados puntos desde hoy viernes 26 del corriente, hasta el 5 de Noviembre próximo, fijado para la salida. 6

Vapores Trasatlánticos de Hijo de J. Jover y Serra

En la primera quincena del mes de Noviembre, saldrá del puerto de Barcelona para los de la Habana, Santiago de Cuba, y Cienfuegos, el magnífico vapor trasatlántico

J. JOVER SERRA
Admite carga y pasaje para dichos puntos.
Para informes en Palma: Isleña Marítima, calle de Palacio, número 26.

VAPORES TRASATLÁNTICOS DE F. PRATS Y COMP.

Para Puerto Rico, Habana, Cárdenas, Sagua y Cailarien, saldrá el 4 de Noviembre, el veloz y acreditado vapor

Berenguer el Grande
Admitiendo carga y pasajeros.
Para informes: Sans Hermanos, Conquistador, 7.
Nota.— La carga ha de remitirse á Barcelona el día 2 de dicho mes. 6

Compañía de Navegación de Sóller El magnífico vapor LEÓN DE ORO

Saldrá de Barcelona para Sóller todos los domingos á las diez de la noche, y de Sóller para Barcelona todos los lunes á las nueve de la noche.
Para informes: En Sóller, Compañía de Navegación, calle Luna número 12. En Palma, Salom y Fullan, Plaza de la Libertad, número 3.

Viajes á Mahón PUERTO MAHÓN

Saldrá de este puerto todos los **LUNES** empleando 10 horas en la travesía el vapor español
Admite carga y pasajeros á **PRECIOS REDUCIDOS**.
Despacho: Plaza de Antonio Maura (antes Copines) número 5.

PERFUMERÍA DE CASASNOVAS **Guantes** **CADENA 6**
Paraguas fin de siglo

Inmenso surtido á precios reducidos

Nicolás Ticoulat

DENTISTA DE LAS FACULTADES DE MADRID Y BARCELONA
Extracción de dientes y raigones sin dolor; piezas artificiales y restauración de dentaduras.
Es cada día mayor el número de clientes que aprovechan las ventajas de sus procedimientos especiales. Economía y esmero es la divisa de la casa. Constitución, 14 y Pelaires 102, entrusculo.

ENTRADA PELAIRES EN TODAS LAS LIBRERÍAS

DIETARIO **AGENDA DE BUFETE**
para el año 1895

Contiene numerosas noticias interesantes para las familias, el santoral, asientos para la ropa á la lavandera, reducciones de medidas, itinerarios de correos y ferrocarriles, tarifas de unos y otros, faros de las Baleares, nomenclatura de las calles, colegios de abogados, notarios y procuradores, cónsules, médicos, veterinarios, farmacias, sociedades y establecimientos, corporaciones, oficinas, etc., etc. Aumentado con un plano de Palma á tres colores y un registro de vencimientos de letras.

PRECIOS
Una página por día, cen elegante encuadernación en pergamino. 3'00 Ptas.
Media página por día, encuadernado como el anterior. 2'50
Media página por día, encuadernación económica. 2'00

Se halla de venta en la librería de los editores,
Amengual y Muntaner.—Cadena 2—PALMA.

EN TODAS LAS LIBRERÍAS PALMA.—Imp. de Amengual y Muntaner